

OFFICE FÉDÉRAL DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES EXTÉRIEURES  
Service Moyen-Orient

hen/mur

Berne, le 5 novembre 1990

Rapport

Relations économiques bilatérales Suisse-Syrie

1. Accords existants

- Accord sur le trafic aérien du 11 mai 1955
- Accord de commerce et de coopération économique du 30 septembre 1977
- Convention du 10 août 1978 concernant l'encouragement et la protection réciproque des investissements.

2. Balance commerciale (en mio de francs)

	1986	1987	1988	1989*	1990*
export. suisses	59.1	101.6	40.4	21.4	22.8
import. suisses	6.5	4.1	1.8	3.3	0.5
solde	52.6	97.5	38.6	18.1	22.3

\*janvier-septembre

Pays non-membre de l'OPEP, la Syrie représente pour la Suisse un marché relativement modeste. Quelques difficultés de paiement de ce pays sont à signaler (v/point 5). A moins que de nouveaux gisements pétroliers soient découverts, les possibilités d'exportations des entreprises suisses ne devraient pas se modifier fondamentalement.

3. Répartition des exportations

En 1989, la Suisse a exporté:

- produits pharmaceutiques et autres produits chimiques 43.3 %
- machines 28.6 %

- montres	8.4 %
- instruments	6.9 %
- textiles	3.7 %
- métaux	3.7 %
- produits alimentaires	1.3 %
- articles de bijouterie	1.1 %

La même année, elle a importé:

- textiles	84.1 %
- articles de bijouterie	4.5 %
- produits alimentaires	2.4 %
- produits chimiques	2.2 %

#### 4. Investissements suisses

Aucun connu.

#### 5. Problèmes méritant d'être mentionnés

Arriérés de paiement (voir annexes):

- Projet ABB "Mehardeh"
- Produits pharmaceutiques
- SWISSAIR



Bundesamt für Aussenwirtschaft  
Office fédéral des affaires économiques extérieures  
Ufficio federale dell'economia esterna  
Uffizi federal da l'economia esteriura

heb

3003 Bern 7. November 1990  
Bundeshaus Ost

☎ 031 / 61 22 61  
Fax 031 / 61 2330

Politische Abteilung II, EDA

Ihr Zeichen  
Votre signe  
Vostra sigla  
Voss segn

Unser Zeichen  
Notre signe  
Nostra sigla  
Noss segn

Syr. 890.1.s - heb/mur

3003 B e r n

**Offizieller Besuch von Staatssekretär K. Jacobi  
in Jordanien und Syrien**

Herr Botschafter,

Im Hinblick auf den bevorstehenden Besuch von Herrn Staatssekretär K. Jacobi im Nahen Osten übermitteln wir Ihnen in der Beilage je einen Bericht über die bilateralen Wirtschaftsbeziehungen zwischen der Schweiz und Jordanien resp. Syrien.

Interventionen zu ihren Gunsten werden von folgenden Firmen gewünscht:

Jordanien:

- Fa. LOSINGER: Schwierigkeiten im Zusammenhang mit einem Strassenbauprojekt am Toten Meer. Die Firma (Herr Vinzenz Losinger) wird sich mit Herrn Staatssekretär K. Jacobi direkt in Verbindung setzen.

Syrien:

- ABB: Zahlungsrückstände im Zusammenhang mit dem Staudammbau in Mehrardeh.
- SWISSAIR: Syrien blockiert den Transfer der Guthaben des SWISSAIR-Büros in Damaskus (inzwischen geschlossen).
- Verschiedene Pharmafirmen: Zahlungsrückstände.

Die betroffenen Firmen haben Dossiers vorbereitet, welche Sie in der Beilage finden.

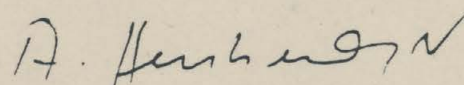
Zu Ihrer Information sei beigefügt, dass mit Ausnahme der SWISSAIR-Ausstände, alle Fälle ERG-versichert sind, d.h. dass wir an deren Regelung ebenfalls sehr stark mitinter-

- 2 -

essiert sind. Wir wären somit Herrn Staatssekretär K. Jacobi sehr dankbar, wenn er in Amman resp. in Damaskus bei geeigneter Stelle ein gutes Wort einlegen wollte.

Mit freundlichen Grüßen

Mittlost-Dienst



A. Heuberger

Beilagen: erwähnt

Kopie an:

- jek, gir, sca, ger, ric, hen, heb